

From a Fortress to a Town: The Formation of Shushi as an Example of South Caucasian Urban Life

Javad Morshedloo*

Abstract

This study aims to throw some lights on certain aspects of pre-modern social life in the south Caucasus. Focusing on Shushi as a typical case, it attempts to explain different characteristics of urban life in 18th century south Caucasus in relation to the political, ecological and social conditions of the region. Central to this study is an attempt to explain the contribution of tribal force to the formation of urban life. Following a general look on the historical background, it traced the process through which a tribal governor established Shushi as his center of power and developed it to become a small town. In the meantime, it surveys the physical as well as social structures of the town as a part of its historical development. Finally, it tries to highlight the role of Russian domination in continuation and development of Shushi's urban life in a modern period. The study shows that Shushi's historical development as a typical case in 18th and early 19th south Caucasia has been directly affected by both internal and external factors.

Keywords: Shushi, Qarabagh, South Caucasus, Javanshir, Urban life.

* Assistant Professor of History, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran, j.morshedloo@modares.ac.ir

Date received: 21/1/2021, Date of acceptance: 10/3/2021



Copyright © 2010, IHCS (Institute for Humanities and Cultural Studies). This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

از قلعه تا شهر: بررسی پیوند شهرنشینی و حیات قبایلی در جنوب قفقاز با تمرکز بر شوشی

جواد مرشدلو*

چکیده

در پژوهش حاضر، ضمن تمرکز بر روند ظهور و توسعه شوشی، ابعاد معینی از حیات شهری جنوب قفقاز قرن دوازدهم هجری/ هجدهم میلادی بررسی می‌شود. هدف نمایاندن سهم عوامل محیطی و نیروهای قبایلی در تکوین و تحول حیات شهری جنوب قفقاز در آستانه تسلط روسیه تزاری بر این حوزه است. به این منظور، نخست، چشم‌اندازی تاریخی از حیات شهری جنوب قفقاز در این مقطع ترسیم شده است. سپس، با تمرکز بر روند شکل‌گیری و توسعه شهر شوشی و سهم طایفه جوانشیر در آن، دلایل انتخاب این شهر به مرکزیت حکومت محلی این خوانین و سیر توسعه کالبدی و اجتماعی آن تحلیل و تبیین شده است. این پژوهش با رویکرد تاریخ اجتماعی و درجهت نمایاندن برخی زوایای مغفول از حیات اجتماعی جنوب قفقاز پیش از تسلط روسیه تزاری انجام شده است. دستاوردهای تحقیق نشان می‌دهد که الگوی عمومی حاکم بر حیات شهری جنوب قفقاز در دوره یادشده تا حد زیادی تحت تأثیر عامل اجتماعی بومی، یعنی نیروهای قبایلی، تحول یافته است. جلوه معینی از این تأثیرپذیری را می‌توان در شکل‌گیری و توسعه شوشی مشاهده کرد که هم در الگوی توسعه کالبدی و هم در تکوین بافت اجتماعی آن به‌شكل مستقیم با اراده و تدبیر سیاسی یک فرمانروای قبایلی پیوند داشت.

کلیدواژه‌ها: شوشی، قربان، جوانشیر، پناهخان جوانشیر، تاریخ اجتماعی.

* استادیار گروه تاریخ، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران، j.morshedloo@modares.ac.ir
تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۱۱/۰۲، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۱۲/۰۰



Copyright © 2018, IHCS (Institute for Humanities and Cultural Studies). This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International, which permits others to download this work, share it with others and Adapt the material for any purpose

۱. مقدمه

مسائل و پرسش‌های مهمی درباره تاریخ اجتماعی جنوب قفقاز در دوره پیش از سلط روییه تزاری هنوز نیازمند واکاوی است. بیشتر روایت‌های موجود درباره تاریخ این منطقه از یک چشم‌انداز پسینی نوشته شده و بازتابی از غلبه گفتمان‌های ایدئولوژیک در دوره شوروی یا عقبه ناسیونالیستی آن‌ها بوده‌اند. فارغ از نقد‌هایی که بر این روایت‌های ایدئولوژیک و گل‌گرایانه وارد است، غفلت گریزن‌پذیر آن‌ها از برخی جزئیات مهم و وجوده تمایز حیات اجتماعی و فرهنگی این حوزه در وضعیت پیشامدرن ایجاد می‌کند که پژوهش‌های عمیق‌تری در این زمینه انجام شود. بر این اساس، هم‌چنان پرسش‌های زیادی در پیوند با سرشت حیات اجتماعی مردمان جنوب قفقاز، چه در دوره پیش از سلط روییه و چه در جریان گذار به دوره مدرن، مطرح است. شهرنشینی و ابعاد پیچیده آن در پیوند با مقوله‌هایی چون زیست شبانی، اقتصاد محلی، سیاست، جنگ، جمعیت، ترکیب قومی، مهاجرت، و تجارت نمونه‌ای از این مسئله‌های مهم است. بررسی این مسئله‌ها و ابعاد گوناگون آن‌ها می‌تواند به فهم بهتر و دقیق‌تر تاریخ جنوب قفقاز در دوره پیش از سلط روییه و روند نوسازی استعماری کمک کند. گذار تحمیلی جوامعی که به‌مدت چندین قرن درون نظم اجتماعی و فرهنگی به‌اصطلاح سنتی زیسته و به آن خو گرفته بودند، به نظمی جدید و نوگرا که سرشت استعماری داشت، موضوع جذابی برای پژوهش است. اهمیت این مسئله در بستر موضوعی موردنظر ما به‌ویژه ناظر بر واکاوی هویت اجتماعی مردمی است که در جریان سلط روییه بر جنوب قفقاز و پی‌آمددهای آن عاملیت یا کنش‌گری معناداری در تعیین سرنوشت خویش نداشتند.

با این مقدمه، پژوهش حاضر به‌دبیال آن است که با تمرکز بر شوشاً روند شکل‌گیری و تحول حیات اجتماعی این شهر کوچک را به‌مثابة نمونه‌ای ویژه و منحصر به‌فرد از الگوی حیات شهری در جنوب قفقاز بررسی کند. انتخاب شوشاً به‌منزله موضوع محوری این پژوهش ناظر بر چند واقعیت بوده است. نخست این‌که ظهور و توسعه شوشاً در بستر متحولی اتفاق افتاد که شاهد گذار حوزه جنوب قفقاز از دوره حاکمیت نامتمرکز خوانین ایرانی به دوره سلط روییه تزاری و تغیرات ساختاری ناشی از آن بود. انتخاب مکان تأسیس این شهر حاصل مصلحت‌اندیشی پناهخان جوانشیر برای حفظ و تقویت قدرت محلی خود دربرابر نیروهای رقیب بود و ابراهیم خلیل‌خان، فرزند و جانشین او، از نخستین خوانینی بود که با روس‌ها ارتباط برقرار کرد و با امضای توافق‌نامه‌ای با سیسیانف، راه

استقرار یک گروه از سربازان روس را در شوشی باز کرد. دوم، شوشی در اصل قلعه‌ای ارمنی بود که در گذر چند دهه و با دخالت مستقیم و مؤثر عامل سیاست و اراده فرمانروایی محلی به شهر کوچکی تبدیل شد و سپس تحت حمایت قدرتی اشغال گر توسعه یافت؛ شهری که پذیرای جمعیت به نسبت چشمگیری از مردم ارمنی و مسلمان پیامون خود شد و در فاصله نیم قرن چند محله در آن شکل گرفت. این ویژگی خاص شوشی را در کمتر شهری می‌توان یافت. با وجود این، شوشی را از جهاتی می‌توان نمونه‌ای ساختنما از الگوی رایج سکونتگاه‌های شهری جنوب قفقاز در آستانه قرن سیزدهم هجری / نوزدهم میلادی قلمداد کرد. مساحت کم و جمعیت اندک، محوریت خاندان خان، ساختار کالبدی «ارگ شهر»، و توسعه کالبدی بر محور ارائه و تشخیص خان از جمله این جهات است. در کنار این‌ها، ترکیب قومی و بافت اجتماعی شوشی و تحول آن در جریان گذاری دوره پیشااستعماری به دوره تزاری نکته مهمی است که بررسی آن می‌تواند ابعادی از مسئله پیچیده تحولات مرتبط با مهاجرت و قومیت در جنوب قفقاز را روشن کند.

۱.۱ پیشینه، رویکرد، و روش پژوهش

موضوع تاریخ اجتماعی و شهرنشینی در قفقاز قرن سیزدهم هجری / نوزدهم میلادی در قالب سه پارادایم تاریخ‌نگاری عمدۀ روایت شده است؛ نخست، تاریخ‌نگاری دوره تزاری که دغدغه اصلی آن گزارش روند تغییرات جنوب قفقاز در دوره تسلط حکومت تزاری بوده است. در این روایت، تحولات حیات شهری بیش‌تر از منظر تغییرات دوره استعماری بررسی شده و تمرکز اصلی بر شکل‌گیری یک نظام اداری جدید بر محور اولویت‌های نظامی و مدیریت منابع بوده است.^۱ این دسته از پژوهش‌ها در مجموع تحولات دوره تزاری را به دیده مثبت نگریسته و مقطعی مهم از روند توسعه و نوسازی این حوزه را با محوریت تمدن روسی ارزیابی کرده‌اند. دوم، تاریخ‌نگاری دوره شوروی که نوعی بازنگری در الگوی پیشین بود و تحولات اجتماعی را در چهارچوب تفسیری کلان مبتنی بر الگوی نظری مارکسیستی - لینینیستی و رویکرد برساخت‌گرا تبیین می‌کرد.^۲ در این کلان‌روایت با وجود تمرکزی که بر برخی ابعاد حیات اجتماعی وجود داشت، ماهیت تعمیم‌گرا، تفسیری، و ایدئولوژیک آن مانع از فهم مقولات اجتماعی در بستر تاریخی آن و از زاویه‌های دقیق و جزئی‌نگریتر بوده است. در این دسته از پژوهش‌ها، تحولات قفقاز از منظری پسینی نگریسته و تفسیر شده است و تاریخ جوامع پراکنده‌ای که تا پیش از تسلط روسیه تزاری زیر فرمان

خوانین محلی و بهشکل مستقل از هم اداره می‌شدند، بهمنزله مقطعی از روایت یکدست تاریخ کشور آذربایجان روایت شده است.^۳ و سوم، تاریخ‌نگاری پساشوروی که فارغ از تفاوت‌هایی در نگرش، رویکرد، و روش نمایندگان آن میراث‌دار رویکردها و الگوهای نظری دوره شوروی است و تمرکز و دغدغه اصلی آن ارائه روایتی ملت محور از تاریخ اجتماعی این حوزه است. روایتی که سرشتی آشکارا تفسیری و جهت‌گیرانه دارد و روند تحولات تاریخی و جلوه‌های اجتماعی آن را در پرتویک کلان‌انگاره پسینی و زمان‌پریشانه بازنمایی می‌کند.^۴

در این میان، معدود پژوهش‌گرانی کوشیده‌اند تا برکنار از این سه رویکرد غالب، تحول تاریخی جوامع مسلمان جنوب قفقاز را مبتنی بر اسناد و مدارک بستر تاریخی و زمانه آن تبیین کنند. در میان این پژوهش‌گران، اتکین (1990، ۱۳۸۰) گزارشی از وضعیت خان‌نشین‌های جنوب قفقاز در دوره موردنظر و مستشاری (Mostashari 2006) تبیینی از روند تحول آن‌ها در دهه‌های آغازین به‌دست داده‌اند.^۵ رویکرد این دو پژوهش‌گر سنتیت بیشتری با پژوهش حاضر دارد، اما غلبه نگاهی فرآگیر و تعمیم‌گرای، هرچند متفاوت با نگرش حاکم بر تاریخ‌نگاری برساخت‌گرای دوره شوروی بر این پژوهش‌ها، مانع از برجسته‌شدن زوایای ظرفیت‌تر موضوع شده است. در پژوهش حاضر، مسئله محوری تبیین یک تحول در بستر تاریخی آن و در پیوند با مجموعه‌ای از عوامل درونی و بیرونی است. از سویی تلاش می‌شود که روند شکل‌گیری کانون شهری در بستر تاریخی و فرهنگی آن توضیح داده شود و از سوی دیگر، نقش متغیری بیرونی در ادامه حیات اجتماعی این کانون شهری و تحولات ناظر بر ترکیب قومی و بافت فرهنگی مردم آن تبیین شود. هدف آن است که پرتوی هرچند کم‌سو بر مقطعی مهم از تاریخ اجتماعی جنوب قفقاز تابانده شود و راه برای تحقیقات بیشتر هموار شود.

به لحاظ منبع‌شناسی، درکنار گزارش‌های سفرنامه‌ای و آماری یا تجسسی که اطلاعات کم‌نظیری از وضعیت کانون‌های حیات شهری در جنوب قفقاز به‌دست می‌دهند، خوش‌بختانه دست‌مایه چشم‌گیری را از روایات تاریخ‌نگارانه درباره قراباغ و شوشی در اختیار داریم. در سال‌های پس از تصرف قفقاز به‌دست روسیه، این ایالت شاهد ظهور سنت تاریخ‌نگاری محلی بود. با این‌که دغدغه اصلی این تاریخ‌نویسان ثبت مأثر و آثار خوانین قراباغ به‌سفارش مدیران و فرمان‌داران استعماری روس بود، اطلاعاتی که درباره روند شکل‌گیری و توسعه شهر شوشی به‌دست می‌دهند، برای این پژوهش اهمیت محوری دارد. درکنار این گزارش‌های تاریخی، منبع آماری ارزش‌مندی نیز به‌تازگی در اختیار پژوهش‌گران

قرار گرفته است که اطلاعات مفصلی درباره ترکیب جمعیتی و قومی شوشی در آغاز سلطنت روسیه بر قراباغ به دست می‌دهد. گزارش ۱۱۲۳ / ایالت قراباغ (Bournoutian 2013)، که داده‌های آماری آن درکنار اطلاعاتی که از دیگر منابع استخراج شده، درجهت پاسخ‌گویی به مسئله این پژوهش استفاده شده است.

مدعای این پژوهش آن است که شهرنشینی در جنوب ففقار قرن دوازدهم هجری / هجدهم میلادی، به ویژه بخش‌های شرقی آن که قلمرو سیاسی و اداری دولت ایران به شمار می‌آمد، وضعیت ناپایداری و رو به افول داشت. این وضعیت در مرتبه نخست معلوم فروپاشی نظام سیاسی، نامنی، و غلبه الگوی زیست شبانی بود که رابطه مستقیمی با یکدیگر داشتند. با وجود این، در همین بستر آشفته، شهرنشینی در مقیاس محدود جریان داشت که جلوه ویژه‌ای از آن را در ظهور و توسعه شوشی می‌بینیم. تکوین ساختار کالبدی و بافت اجتماعی شهر شوشی در مرتبه نخست برایند مجموعه‌ای از عوامل محیطی در قراباغ این زمان بود. انتخاب شوشی به مرکزیت قلمرو یک حکومت محلی توسط پناه‌علی‌بیگ و اسکان هسته اصلی اویماق جوان‌شیر در توسعه آن اهمیت حیاتی داشت. این پژوهش با رویکرد تاریخ اجتماعی و تکیه بر رهیافت تبیینی انجام می‌شود و می‌کوشد تا سهم عامل سیاسی را در شکل‌گیری حیات اجتماعی بررسی کند.

۲. شهرنشینی و حیات ایلی در جنوب ففقار قرن دوازدهم هجری / هجدهم میلادی

قرن دوازدهم هجری / هجدهم میلادی در تاریخ اجتماعی جنوب ففقار دوره تیره‌وتاری است. پس از یک دوره نظم و امنیت نسبی که به مدت حدود یک قرن، از نیمه دوم پادشاهی شاه عباس یکم (۹۹۶-۱۰۳۸ق/ ۱۵۸۸-۱۶۲۹م)، آغاز و با انعقاد معاهده زهاب (۱۰۴۹ق/ ۱۶۳۹م) بین ایران و عثمانی تقویت شد، با فروپاشی دولت صفوی بار دیگر جنوب ففقار عرصه تاخت و تاز و نامنی شد. از طنز روزگار، طبیعت شوم این وضعیت آشوبی بود که در نقطه‌ای از جنوب ففقار یعنی شروان برپا شد، آن‌گاه که نیروهای قبایلی لزگی، تحت حمایت عثمانی و با هدایت و رهبری مدرس حاجی داود و سرخای خان لزگی، شماخی را محاصره و تاراج کردند (باکیخانوف ۱۹۷۰: ۱۲۴-۱۳۰؛ Khalfin 1986: 35-41). تاراج و کشتار مردم شماخی که کانون شهری مهمی در جنوب ففقار دوره صفوی و در نیمه دوم قرن هفدهم میلادی شاهد رونق چشم‌گیر یک اقتصاد تجاری با محوریت ابریشم بود، آغاز

یک روند فرسایندهٔ تاخت و تاز و گنج بود که در قرن دوازدهم هجری/ هجدهم میلادی بن‌مایه‌های حیات اجتماعی را در این منطقه فرسود (مرشدلو ۱۳۹۷: ۱۹۴-۱۹۷). سرنوشت مشابهی متوجه دیگر شهرهای کوچک و بزرگ این منطقه بود. گنجه دیگر شهر مهم جنوب قفقاز در دورهٔ صفوی توسط قوای عثمانی اشغال شد که فرصت را برای پیش‌روی نظامی و تسلط بر بخش اعظم این سرزمین‌ها غنیمت یافته بودند. این شهر تاریخی که روزگاری شاهد شکوفایی و درخشش ادبی شاعرانی چون نظامی، مهستی، و خاقانی بود (کندلی هریسچی ۱۳۷۴: ۳۷۰-۳۷۱)، و در دورهٔ صفوی به‌مثابةٍ کانون پرورنق اقتصاد تجاری مجال دوباره‌ای برای خودنمایی یافت، به‌واسطهٔ موقعیت راهبردی آن در سراسر قرن دوازدهم هجری/ هجدهم میلادی به کانون رقابت میان ایران، عثمانی، و شاهنشین کاخت و کارتیل تبدیل شد (باکیخانوف ۱۹۷۰: ۸۹-۱۵۵). ایروان و نخجوان در مقایسه با شماخی و گنجه آسیب کمتری دیدند، اما تحت تأثیر نامنی و گنجگهای پیوسته‌ای که در همین قرن جریان داشت، به ارگ‌شهرهایی کوچک با جمعیتی اندک تبدیل شدند که مرکز اسکان و فعالیت یک ایل و اویماق معین بودند. در ایروان اویماق قاجار و در نخجوان اویماق کنگرلو قادرت محلی را در دست داشتند (Bournoutian 1992: 97-98; Bournoutian 2016b: 11-20). در این میان، تقلیس پایتحت شاهنشین کاخت و کارتیل، که از نظر جمعیت، بافت اجتماعی و فرهنگی، و بسیاری موارد دیگر شهر متمازی بود، دریناه حکومت به‌نسبت دیرپای ارکلی دوم (۱۷۶۲-۱۷۹۷ م) آسیب کمتری از این شرایط تحمل می‌کرد (Brosset 1849: II; Lang 1956: 185-232).

وضعیت شهرهای کرانهٔ غربی دریای خزر از دریند تا سالیان نیز اندکی تفاوت داشت. این منطقه در سال ۱۱۳۶ ق/ ۱۷۲۳ م توسط قوای نظامی روس به فرماندهی پتر کییر اشغال شد و تا سال ۱۱۴۷ ق/ ۱۷۳۵ م که نادر با انعقاد عهدنامهٔ گنجه این حوزه را بازستاند، در اشغال روسیه بود (Gerber 1760: parts 30-45; Kurukin 2010: 114-160). اقدام پیش‌دستانهٔ پتر در اشغال کرانهٔ غربی و بخش‌هایی از کرانهٔ جنوبی دریای خزر درواقع با هدف حفظ دریای خزر و بندر راهبردی هشتراخان از خطر عثمانی صورت گرفت. روسیه و عثمانی در سال ۱۱۳۷ ق/ ۱۷۲۴ م به توافقی دست یافتند که درنتیجهٔ آن سرزمین‌های تحت اشغال هریک از این دو قدرت در اختیار آن‌ها باقی می‌ماند. این توافق باعث شد که شهرهای دریند و باکو تا اندازه‌ای از تاخت و تاز و دست‌برد نیروهای لزگی و آوار و غیره، که عمدتاً تحت حمایت عثمانی بودند، حفظ شود و حیات اقتصادی و اجتماعی آن‌ها در دورهٔ اشغال نیز ادامه یابد. با وجود این، کانون‌های شهری کوچک‌تری چون نیازآباد و شابران، که رشد

موقت خود را مدیون رونق تجارت دریایی خزر در نیمة دوم دوره صفوی بودند، آسیب بسیار بیشتری دیدند و در عمل نابود شدند (Khalfin 1986: 37-41).

نیازآباد^۶ در جنوب دربند، از نیمة دوم قرن یازدهم هجری/ هجدهم میلادی و به برکت رونق چشمگیر مناسبات ایران و اروپا و تجارت دریایی ایران و روسیه به لنگرگاهی مطرح و پُررفتوآمد در کرانه غربی دریای خزر تبدیل شد. بخش اعظم مبادلات تجاری ایران و روسیه در قرن هجدهم میلادی و دهه‌های نخست قرن دوازدهم هجری/ هجدهم میلادی از طریق این لنگرگاه انجام می‌شد، اما در فاصله‌ای اندک پس از سقوط دولت صفوی رونق خود را از دست داد و نخست به پایگاه نیروی دریایی روس‌ها و سپس به بندری متوجه تبدیل شد (Kurukin 2010: 114-132; Butkov 1869: vol. 1, 92-94; Gmelin 2007: 19).

شابران نیز وضعیت مشابهی داشت؛ این شهر کوچک که بر سر راه تجارتی دریایی خزر به شماخی و شکی قرار داشت، در جریان آشوب و ناامنی سال‌های ۱۷۱۲ - ۱۷۱۸ م مورد تاراج نیروهای ایلی قرار گرفت و به شدت آسیب دید. گزارش یوهان گوستاو گربر از وضعیت سکونتگاه‌های شهری کرانه غربی دریای خزر تصویر خوبی از سیمای شهرنشینی در این منطقه ترسیم می‌کند (Gerber 1760: parts 30-45).

در مقایسه با شهرهای واقع در حوزه میانی جنوب قفقاز، که در معرض تاخت و تاز، ناامنی، و لشکرکشی‌های پیوسته قرار داشتند، شهرهای کرانه غربی دریای خزر هم به علت اشراف دولت‌های روسیه و ایران به آن‌ها در نیمة نخست قرن هجدهم میلادی و هم به برکت برخورداری از منابع ثروتی که تجارت دریایی با ایران و روسیه در اختیار فرمانروایان محلی آن‌ها می‌گذاشت، از ثبات و امنیت بیشتری بهره بردن. گزارش مفصل گملین از وضعیت این منطقه در آغاز دهه ۱۷۷۰ م نشان‌دهنده تداوم حیات شهری محدود در این حوزه است (Gmelin 2007: 6-46).^۷ با وجود این، رشته ناامنی‌هایی که پس از اشغال این حوزه توسط روسیه آغاز شد و با لشکرکشی‌های نادرشاه و سپس جنگ و ستیز نیروهای محلی ادامه یافت، نقش معینی در فرسایش حیات شهری این حوزه داشت. محدود گزارش‌هایی که برخی ناظران غربی از سیمای شهرهای کرانه غربی دریای خزر در دهه‌های آغازین قرن سیزدهم هجری/ نوزدهم میلادی به دست داده‌اند از تداوم این روند فرساینده حکایت دارد (Bieberstein 1898: 9-28; Ferrieres-Saveboeuf 1790: 218-227).

جلوه مهم تاریخ اجتماعی جنوب قفقاز در قرن هجدهم تقویت چشمگیر الگوی زیست قبایلی و تسلط عناصر آن بر شهرهای است. به جز محدود شهرهایی چون تفلیس، که از جامعه ریشه‌دار شهری با خاستگاه زمین دار برخوردار بود، اکثر شهرهای جنوب قفقاز در قرن

دوازدهم هجری/ هجدهم میلادی شاهد قدرت یافتن نیروهای با خاستگاه قبایلی بودند. این وضعیت به طور مشخص از نیمة قرن مذکور تشدید شد؛ زمانی که با مرگ نادرشاه (۱۱۶۰ق/ ۱۷۴۷م)، اقتدار حکومت مرکزی در ایران تضعیف شد و نیروهای محلی در جنوب قفقاز به مدت چند دهه فرصت یافته‌اند تا با تسلط بر منابع طبیعی و انسانی پایه‌های اقتدار محدود خود را استحکام بخشنند (Bournoutian 2016b: 23-24). در شکی، حاجی چلبی، یک چهره زمین‌دار محلی، در گنجه خاندان ریشه‌دار زیاداً غلوی قاجار، در قبه و دربند فتحعلی خان از نسل طایفه اوسمنی قیتاق، در ایروان شاخه دیگری از قاجارها، در شماخی خاندان آل سرکار از طایفه خان‌چوپانی، و در نخجوان طایفه کنگرلو قدرت محلی را به دست گرفته‌اند (باکیخانوف ۱۹۷۰: ۱۵۹-۱۶۰). بخشی از این طوایف نیروهایی بودند که در دوره صفوی و در چهارچوب سیاست‌های کشورداری این دولت در جنوب قفقاز اسکان داده شده بودند. برای نمونه، زیاداً غلوهای گنجه از نسل شاهوردی خان نامی بودند که به پاداش همراهی با شاه اسماعیل و شاه طهماسب در لشکرکشی‌های قرن شانزدهم میلادی در گنجه صاحب الکا شده بودند (اصفهانی ۱۳۵۸: ۳۲۶-۳۱۷؛ Hirotake 2005: 241؛ 258). قاجارهای ایروان نیز وضعیت مشابهی داشتند (Bournoutian 1992: 97-107).

بدین ترتیب، در آستانه قرن سیزدهم هجری/ نوزدهم میلادی، بیشتر کانون‌های شهری جنوب قفقاز به مراکز قدرت خوانینی تبدیل شدند که در رأس جامعه ایلی و قبایلی قرار داشتند. عنوان «خان»، که فرمان‌روایان محلی جنوب قفقاز استفاده می‌کردند، در اصل منصبی در ساختار کشورداری دولت صفوی بود (میرزاً سمیعاً ۱۳۶۸: ۴؛ وزیری ۱۳۷۱: ۷۵-۸۲؛ Floor 2001: 95). وانگهی، این فرمان‌روایان محلی خود وارث نهادهایی و سازوکارهای اداری و مالی بودند که از دوره صفوی برجای مانده بود و به آن‌ها امکان می‌داد که قلمرو محلی خود را اداره کنند. سنت‌ها و رویه‌های تخصیص، گردآوری، و مدیریت منابع حاصل از مالیات از مهم‌ترین این نهادها بود. در کنار این‌ها، پایگاه اقتدار محلی، که در مرتبه نخست مدیون شبکه خویشاوندی و مشروعیت سیاسی ناشی از فرمان شاهان ایران بود، در کنار امکانی که این خوانین برای بهره‌مندی از منابع محلی داشتند، به آن‌ها امکان داده بود که در مقام نیرویی محوری درجه‌دهی حیات اجتماعی جنوب قفقاز ظاهر شوند (مرشدلو ۱۳۹۹: ۱۴۴-۱۴۶).

در این میان، ظهور و توسعه شوشی به منزله کانون حیات شهری از الگوی متمایزی پیروی می‌کرد. در حالی که بیشتر شهرهای جنوب قفقاز پیشینه تاریخی داشتند و کم‌و بیش همه آن‌ها در دوره صفوی از یک حیات اجتماعی پر رونق برخوردار شدند، شوشی از

اساس فاقد چنین پیشینه‌ای بود. ظهور شوشا فراتر از هر عامل دیگری مدیون سیاست یک فرمانروای محلی برای حفظ قدرت خود و مهارت وی در بهره‌گیری و مدیریت منابع طبیعی و انسانی بود. بعيد است زمانی که پناهخان جوانشیر این قلعه قدیمی را به منزله پایگاه قدرت خود انتخاب کرد، تصوری از تبدیل آن در آینده به کانون شهری به نسبت پایدار و سرنوشت تراژیک آن داشت. بر این اساس، شوشا را می‌توان نمونه ساختگاه از «ارگ شهر» قفقازی قلمداد کرد که بررسی روند ظهور و توسعه آن برای فهم برخی از ویژگی‌های حیات اجتماعی در این منطقه پیش از نوسازی استعماری اهمیت دارد. پیش از پرداختن به این روند، با توجه به نقش محوری خوانشیر در تأسیس و توسعه شوشا، بررسی خاستگاه تاریخی این خوانین و کیفیت دست‌یابی آنان به قدرت اهمیت دارد.

۳. خاستگاه خاندان جوانشیر

شوشا کرسی حکومت محلی خوانشیر بود که در نیمة دوم قرن دوازدهم هجری/ هجدهم میلادی بر قراباغ تسلط یافتند. خاستگاه خاندان جوانشیر در سایه‌ای از ابهام است. منابع معاصر آن‌ها اطلاع دقیقی از خاستگاه متقدم این طایفه به دست نمی‌دهند و صرفاً از تعلق آن‌ها به اتحادیه قبایل اتوزاییکی سخن رانده‌اند. با وجود این، در منابع تاریخ‌نگاری دوره صفوی، اشاره‌های مبهمی به چهره‌هایی از این خاندان آمده است. طبق این شواهد، طایفه جوانشیر از جمله اعضای ائلافی قبایلی در حوزه قراباغ بودند که به مناسب شمار طوابیف آن به اتوزاییکی (به ترکی: سی‌ودو) شهرت یافته بود. با احتمال زیاد و با توجه به اشاره میرزاجمال جوانشیر، طایفه مذکور از جمله ایلاتی بودند که در دوره مغول و تیموری به مناطق پایکوهی و دشت‌های قراباغ کوچ کرده و در آن سامان اسکان یافته بودند (میرزاجمال جوانشیر ۱۹۹۴: ۱۷).^۸ ادی گوزل‌بیگ، دیگر تاریخ‌نویس محلی قراباغ، نسب پناهخان جوانشیر را به ارغون‌خان مغول رسانده است (Mirza Adigozalbeg 2004: 135).

ساختمان ائلافی، الگوی رایجی از زیست اجتماعی نامتمرکز در جنوب قفقاز قرون میانه بود که ردیابی آغاز ظهور آن به واسطه موقعیت جغرافیایی این سرزمین دشوار است، اما موج مهاجرت‌های اقوام کوچ‌نشین شرقی که از اوایل قرن پنجم هجری/ یازدهم میلادی آغاز شد و در دوره مغول و تیموری اوج گرفت، سهم معینی در دگرگونی بافت و ترکیب قومی نیروهای اجتماعی جنوب قفقاز داشت (Margarian 2001: 78-75). قراباغ اران به واسطه موقعیت اقلیمی مساعد و چمنزارهای وسیع پذیرای این جمیعت‌های کوچ‌نشین و در دوره

مغول و تیموری شاهد اسکان چشم‌گیر آنان بود. این جمعیت‌ها به تدریج با طوایف ترک و کرد بومی پیوند خوردن و اتحادیه‌های قبایلی اتوزاییکی و ایکرمی دورت دربرگیرنده قبایلی از هر دو قومیت بودند. هجوم این طوایف و انسجام قبایلی آن‌ها نقش مؤثری در رانده‌شدن یک‌جانشینان آسیب‌پذیر بومی، به‌ویژه ارمنیان، به نواحی مرتفع و «سنگانق»‌هایی داشت که آن‌ها را از تاراج و کشتار حفظ می‌کرد (Brossat 1874: vol. 1, 334-335).

طایفه جوانشیر از جمله قبایل بومی قفقاز با خاستگاه ترک بود که برخلاف طوایف قزلباش، از پیوستن به دولت صفوی در دهه‌های آغازین حیات آن امتناع کردند. وانگهی، آن‌ها در مقطع نخست سلطنت عثمانی بر جنوب قفقاز، یعنی سال‌های ۹۸۴ تا ۱۰۱۲ ق، به باج‌گزاری آنان تن دادند تا اراضی و دارایی‌های خود را حفظ کنند و همچون شماری از طوایف قزلباش ناچار به ترک الکای خود نشوند. این رفتار آنان و خودداری‌شان از کمک به محمدخان زیاداغلی، بیگلریگی قراباغ در سال ۹۹۷ ق، دربرابر ترکان باعث شد که شاه عباس به آنان بدگمان شود (Khuzani Isfahani 2015: vol. 3, 55-56). با وجود این، به دنبال تسلط دوباره دولت صفوی بر قراباغ در ۱۰۱۲ ق، امیرگونه، خان قاجار، توانست وفاداری دوباره آن‌ها را به دولت صفوی جلب کند (ibid. 337, 357). سرانجام، علی‌خان‌بیگ نامی از رؤسای آنان توانست اعتماد شاه را بازیابد و «از زمرة مقربان درگاه گردید و پیوسته مشمول عنایت و مورد تربیت شاهانه بود» (اسکندریگ منشی ۱۳۸۲: ج ۲، ۸۵۷؛ Khuzani Isfahani 2015: vol. 3, 416). علی‌خان‌بیگ جوانشیر و برادرش، میرزا حسین سلطان، خوانین ایل اتوزاییکی در لشکرکشی‌های بعدی شاه عباس یکم در زمرة نیروهای وفادار به وی بودند. در خلال سال‌های ۱۰۱۵ تا ۱۰۱۸ ق بخشی از جمعیت اتحادیه اتوزاییکی که به آقاخان مقدم وفادار بودند به مراغه کوچانده شدند، اما بخش وفادار به میرزا حسین سلطان «حاکم ارسبار و اتوزاییکی بود و از قدیم تو شمال‌زاده و کلانتر آن جماعت» در قراباغ باقی ماندند. با وجود این، در جریان جدال خونینی که در سال ۱۰۲۱ ق میان علی‌خان‌بیگ و برادرزاده‌اش درگرفت و در نتیجه آن کشتار خونینی در میان اتوزاییکی اتفاق افتاد که «از اولاد ملک بهمن جوانشیر که باعث فتنه و فساد قراباغ بودند، احدی نماند» (اسکندریگ منشی ۱۳۸۲: ج ۱، ۸۵۷؛ Khuzani Isfahani 2015: vol. 3, 542, 614). شاه عباس امارت ایل اتوزاییکی را به سلیمان‌بیگ، وکیل علی‌خان‌بیگ جوانشیر، داد و او را به منصب «سلطان» مفتخر گرداند. در ساختار اداری ولایات دوره صفوی، منصب سلطان در مرتبه‌های پایین‌تر از والی، بیگلریگی، و خان قرار می‌گرفت (Floor 2002: 118).

انتصاب علی خان بیگ به منصب سلطانی گامی مهم درجهت جذب طایفه جوانشیر به ساختار نامتمرکز دولت صفوی و نظام ایالتی آن بود. این تدبیر، ضمن حفظ تابعیت اسمی اتحادیه ایلی اتوزاییکی به مثابه یک نیروی مؤثر اجتماعی در جنوب قفقاز، مانع از تجزیه و انحلال ساختار عشیرهای آن می شد. شاه عباس یکم، چندی بعد سلیمان خان را نیز برکنار کرد و امارت اتوزاییکی را به نوروزبیگ توله اغلی گرجی که «در سلک غلامان خاصه شریفه» بود واگذار کرد (اسکندریگ منشی ۳۸۲: ج ۲، ۱؛ ۹۴۹، ۲۰۱۵: vol. 3). از وضعیت طایفه جوانشیر در دوره متأخر صفوی اطلاع زیادی در دست نیست. این اندازه می دانیم که قراباغ و مضادات آن تابع بیگلریگی قراباغ به مرکزیت گنجه بود. هم چنین طبق اشاره تذكرة الملوك، مداخل «حاکم جوانشیر» رقم چشم گیری برابر با دوهزار و صد و دو تومان و هشت هزار دینار بود و ۸۳۲ نفر ملازم داشت (میرزا سمیعا ۱۳۷۸: ۷۷).

فروپاشی دولت صفوی نظم سیاسی و اداری حاکم بر قفقاز را دگرگون کرد. این نظم سیاسی و اداری تا حد زیادی مدیون موقیت نظامی شاه عباس یکم و ثبات نسبی اقتدار دولت صفوی در دوره بعد بود و در چهارچوب آن طایفه جوانشیر تابع دولت و باج گزار آن بودند. آشوبی که در فاصله سقوط اصفهان تا ظهور نادر جنوب قفقاز را فراگرفت، بنیاد این نظم را از میان برد و تلاش نادر برای احیای آن بر محوری جدید درنهایت ناکام ماند. تبعید شاخه‌ای از طایفه جوانشیر به خراسان توسط نادرشاه از مناسبات خصمانه این خاندان با نادرشاه و مقاومت احتمالی آنان دربرابر سیاست شاه افشار درقبال جنوب قفقاز و قراباغ حکایت دارد. هدف اصلی این سیاست تغییر آرایش نیروهای موجود به نفع قدرت شاه جدید و تضعیف قدرت نیروهایی بود که حاضر به تمکین از وی نبودند. شگرد سنتی شاهان ایرانی در این زمینه فروپاشاندن اجتماعات همبسته‌ای بود که تهدید بالقوه به شمار می آمدند و به این منظور، کوچاندن بخشی از جمعیت یا سران باخود ایلات راهکار سودمند و کارآمدی بود. بخشی از جمعیتی که به خراسان کوچانده شدند، در آن سرزمین دوردست ماندگار شدند، اما پناه‌علی بیگ (پناهیگ) از رؤسای این طایفه بلا فاصله پس از مرگ نادرشاه به قراباغ بازگشت تا مقطع تازه‌ای در حبات سیاسی خاندان جوانشیر و تاریخ قراباغ رقم بزند (Javanshir 2004: 155).

بدین ترتیب، مرگ ناگهانی نادرشاه (۱۱۶۰ق/ ۱۷۴۷م) و آشوب سیاسی پس از آن فرصتی طلایی در اختیار نیروهای تمرکزگریز جنوب قفقاز قرار داد تا درجهت تأسیس و تثیت اقتدار محلی خود گام بردارند. پناه‌علی بیگ (پناهیگ) جوانشیر نیز از جمله این نیروها بود که توانست با جلب اعتماد جمعیت مؤثری از طوایف قراباغ موقعیت خود را

به منزله چهره‌ای صاحب نفوذ محلی به عادل‌شاہ، جانشین نادر، بقیولاند. برخلاف نادرشاہ که خوی جاه طلب و نبوغ نظامی ویژه‌واری به زیان نیروهای محلی بود، برادرزاده‌اش ترجیح داد که به وفاداری اسمی این نیروها بستنده کند. او پناهیگ را به منصب «خانی» گماشت که مبنای ارزشمندی برای مشروعیت اقتدار محلی وی بود. جانشینان عادل‌شاہ نیز فراتر از این گام نگذاشتند و پناهیگ به پشت‌گرمی این اعتماد فرست یافت تا پایه‌های قدرت محلی خود را به مدت بیش از یک دهه استواری بیخشند. فاصله سال‌های ۱۷۴۸/۱۱۶۱ ق تا ۱۷۷۹/۱۱۹۳ م فرصتی ارزشمند بود تا پناه‌خان جوانشیر و ابراهیم خلیل خان، جانشین وی، با بهره‌گیری از آشفتگی سیاسی کشور و در سایه قناعت کریم خان زند، به حاکمیت اسمی بر ولایات شمال ارس، موقعیت خود را از فرمانروایان قبایلی به حاکمان محلی مقندر برکشند. ایالت راهبردی قراباغ با برخورداری از منابع ثروت عظیم و جمعیتی پرشمار پایگاه محکمی برای وی به شمار می‌آمد. نقطه عطف قدرت‌گیری خان جوانشیر تصرف قلعه شوشی در ارتفاعات قراباغ و تبدیل آن به پایگاهی مقاوم و تسخیرناپذیر دربرابر مدعیان بود (میرزا جمال جوانشیر ۱۹۹۴: ۱۵۵-۱۵۸؛ ۹-۸).

۴. شکل‌گیری و توسعه شوشی

نقطه ظهور شوشی به مثابه یک شهر، انتخاب آن به مرکزیت حکومت محلی در سال ۱۱۷۰ ق/ ۱۷۵۴ م توسط پناهیگ جوانشیر بود. شوشی سومین نقطه‌ای بود که پناهیگ برای تأسیس مرکز حکومت خویش انتخاب کرد. پیش از آن به ترتیب قلعه بیات و قلعه شاه‌بولاگی (ترناوت) به این منظور انتخاب شده بود. قلعه بیات در «محال» کیبلو قراباغ واقع بود و پناهیگ بنای آن را در سال ۱۱۶۱ ق/ ۱۷۴۷ م آغاز کرد و به مدت پنج سال آن را مرکز اقتدار محلی خویش قرار داد. پس از این مدت، قلعه شاه‌بولاگی را بنیاد نهاد که در محلی ارمنی نشین به همین نام قرار گرفته بود. شوشی، سومین و مهم‌ترین پایگاه اقتدار محلی پناهیگ، در مکان قلعه‌ای قدیمی متعلق به ارامنه قراباغ و در نزدیکی دهی به همین نام ساخته شد (میرزا جمال جوانشیر ۱۹۹۴: ۱۱-۱۲؛ رافی ۱۳۸۵: ۳۰، ۳۶؛ میرزا یوسف قراباغی ۱۳۹۰: ۱۶۷).^۹

درواقع، ساختن یا بازسازی و توسعه هر قلعه نقطه مهمی در قدرت‌گرفتن حکومت محلی در جنوب قفقاز این روزگار بود. سقوط دولت صفوی در ۱۱۳۵ ق/ ۱۷۲۲ م و فروپاشی نظمی که در دوره حاکمیت صفویان بر ولایات قفقاز ایجاد شده بود، بستر

مساعدي برای قدرت‌گرفتن نیروهای محلی در این منطقه فراهم آورد. منصب بیگلربیگی قرایغ در دوره صفوی به‌طور سنتی در اختیار خاندان زیادگلوی قاجار، از ایلات قزلباش وفادار به دولت صفوی، بود (میرزا سمیعا ۱۳۷۸: ۷۶؛ رهبرن ۱۳۴۹: ۵-۳). اما در دوره حکومت نادرشاه و درنتیجه سیاست وی در تضعیف نیروهای وفادار به صفویان در قفقاز، نیروهای محلی قرایغ موقعیت مساعده‌تری برای توسعه قدرت محلی خود یافتند. نادرشاه در دوره نسبتاً کوتاه زمامداری خود فرصت نیافت که سازوکار کارآمد و پایداری برای اداره ولایات قفقازی دراندازد. ازسویی، مسئله بحران اقتدار در شمال قفقاز و نقش مؤثر طوایف کوهنشین داغستان در سست‌کردن پایه‌های نظام سیاسی و اداری دولت صفوی در شیروان نادرشاه را به تمرکز بر مهار این نیروها وامی داشت (استرآبادی ۱۳۴۱: ۲۴۵؛ مروی ۱۳۶۴: ۱، ۳۷۶-۳۷۷). ازسوی دیگر، لشکرکشی‌های نظامی وی درجهٔ سرکوبی نیروهای تمرکزگریز و احیای اقتدار دولت مرکزی بیش‌تر به کشتار، غارت، و فرسایش بن‌مایه‌های حیات اجتماعی و اقتصادی انجامید و گماشتگان او در ولایات اغلب با مخالفت نیروهای مؤثر بومی مواجه شدند (Hanway 1753: vol. 2, 209). تاحدی نتیجه این سیاست بود که به‌نوشته باکیخانوف «به‌مجرد وفات نادرشاه که عساکر ایران از این دیار [شیروان] بهدر رفتند در هر مملکتی صاحب‌حشمتی دم از استقلال زده به اطاعت دیگری گردن نمی‌نهاد» (باکیخانوف ۱۹۷۰: ۱۵۹) و ابراهیم‌خان و جانشینان وی که پایگاه استواری نداشتند به‌اسم «تألیف قلوب» «هر بی‌سرپایی را لقب خانی و اساس حکمرانی» دادند (همان: ۱۷۵). در چنین وضعیتی، قلعه‌ها کارآمدترین ابزار برای پاسداری از اقتدار محلی و درصورت امکان توسعهٔ دایرهٔ این اقتدار بود.

وانگهی، قلعه‌ها کارکرد و اهمیتی چندوجهی برای یک فرمانروای محلی داشتند؛ نخستین وجه آن حفاظت از پایگاه ضعیف و متزلزل «رایت استقلال»‌ی بود که هر فرمانروای مدعی بر می‌افراشت. خان جوانشیر نیز به‌تجربه دریافته بود که نه حکومت مرکزی در ایران و نه دیگر خوانین مدعی در همسایگی‌اش توسعهٔ قدرت محلی او را تحمل نخواهند کرد، چنان‌که میرزا جمال نوشته است:

چون حکام شیروان و شکی این‌گونه استقلال پناهخان را در ولايت قرایغ شنیده و دانستند، به خودشان مضر و مخل دانسته هردو بالاتفاق به‌دفع مرحوم پناهخان مصمم شده، اتفاق کردند که هنوز که محال‌های خمسهٔ قرایغ مطیع او نبوده‌اند، صلاح دید که درمیان ایلات در جای مناسب بنای قلعه گذاشته شود. هرگاه خوانین اطراف به‌دفع او

آیند، لابداً خانه و عیال خود و سایر اقوام و خدمتگزاران و خاصان و بزرگان را در آنجا محافظت نمایند (میرزا جمال جوانشیر ۱۹۹۴: ۹).

تغییر مکان قلاع و انتخاب مکان‌های جدید نیز از همین منطق پیروی می‌کرد. پناهخان به موازات توسعه تدریجی قدرت محلی خود تغییر مکان مرکز حکومت محلی اش را ضروری دید تا پایگاه محکم‌تری برای حفاظت از دستاوردهایش تعییه کند. قلعه شاه‌بولاگی به منظور استحکام پایگاه قدرت خان دربرابر «دشمنان اطراف و جوانب» در جایی بنا شد که «متصل به کوهستانات قراباغ» باشد و مکان قلعه شوши در «اندرون کوهستانات در جایی که صعب و محکم و ابدی و پایدار باشد... که مطلقاً دشمن قوی قادر به محاصره کردن قلعه» نشود تا اقتدار درحال توسعه اما متزلزل خان را دربرابر تهدیدات جدی که از ناحیه محمدحسن خان قاجار بود، در امان نگه دارد (همان: ۱۱).

شوши از این نظر مکان مطلوبی بود؛ نقطه‌ای مرتفع در بخش کوهستانی قراباغ که از چند سده پیش پناهگاه ارمنی‌هایی بود که از شر تاخت و تاز نیروهای کوچنشین و تاراج و کشتار به دست آنها به نواحی مرتفع کوچیده بودند (Margarian 2001: 75-78). سه طرف قلعه به صخره‌های طبیعی استوار بود که امکان عبور از آن برای سواره و پیاده ممکن نبود. طرف شمالی قلعه نیز که جانب پایینی شهر را پوشش می‌داد، با بخشی از جانب شرقی با دیواری از سنگ و آهک به ارتفاع پنج زرع و پهنهای دو زرع و نیم بسته شد، به نحوی که «گلوله توب و غیره اصلاً بر آن کارگر نیاید» (میرزا یوسف قراباغی ۱۳۹۰: ۱۶۷-۱۶۸).

همین امتیاز قلعه شوши در جریان رویارویی نظامی روسیه با ایران بر سر فرقه‌زان نیز جلوه کرد و سیسیانف را برانگیخت تا آن را به مثابه پایگاهی ممتاز و راهبردی در نظر بگیرد و ابراهیم خلیل خان را به تمکین از اراده خود برای اسکان یک گروهان روس درون قلعه وادر کند. باز همین مزیت بود که در آغاز دور دوم جنگ ایران و روسیه به روس‌های مقیم قلعه و هواداران آنها فرصت داد تا به مدت چند ماه دربرابر سپاه ایران مقاومت کنند (Haxthausen 1854: 433-438).

دسترسی پناهیگ به این مکان مرهون همراهی سرکرده بانفوذ ارمنی در محل خمسه قراباغ به نام ملیک شاه‌نظر، فرمانروای محل ورنده، بود که «همه وقت خیرخواه» پناهخان بود (میرزا یوسف قراباغی ۱۳۹۰: ۱۶۹؛ رافی ۱۳۹۵: ۳۶؛ Klaproth 1827: 136).^{۱۰} تسلط بر شوши اهمیت راهبردی داشت و نقطه عطفی در حیات سیاسی پناهیگ بود. او از این نقطه به ملیک‌نشین‌های پنج‌گانه کوهستان قراباغ مسلط بود و به‌فاصله چند سال توانست قدرت

خود را بر آنها تحمیل کند. فقدان شاه مقتدر در ایران و یک رقیب محلی جدی دست پناهیگ را برای توسعه قلمرو اقتدار محلی خود به زیان ملیک‌های ارمنی بازگذاشت. پناهیگ در موقعیت‌هایی که خطر را جدی می‌دید، از ابراز وفاداری به حکام مرکزی ایران و باج‌گذاری ابایی نداشت. تکاپوی ملیک‌ها برای جلب حمایت روسیه نیز درنهایت راه به جایی نبرد و آن‌ها دربرابر همسایه مسلمان خود، که بیرق قدرتش در اهتزاز بود، بی‌پشتوانه ماندند (Bournoutian 1998: 345-358).

پناهیگ که با دریافت لقب «خان» از عادل‌شاه، جانشین نادر، موقعیت خود را در میان نیروهای هوادارش تقویت کرده بود، رأساً بر کار بازسازی و توسعه قلعه شوشی نظارت داشت. منابع مالی لازم برای بازسازی قلعه و تقویت آن با تاراج و استثمار ملیک‌نشین‌های پنج‌گانه (خمسة قرباغ) و تحمیل باج و مالیات بر رعایای ارمنی و مسلمانی تأمین می‌شد که شمارشان به موازات گسترش روزافزون صیت و سطوت پناه‌خان افزایش می‌یافتد.^{۱۱} ساختمان قلعه شوشی در مقایسه با دو قلعه بیات و شاه‌بولاغی با دقت و ظرافت بیشتری طراحی و بازسازی شد؛ حصار، خندق، بازار، میدان، حمام، و مسجد بخش‌هایی از ساختمان بود که در ساخت دو قلعه پیشین نیز لحاظ شده بود (میرزا جمال جوانشیر ۱۹۹۴: ۹۲-۹۱). این ساختار کالبدی که از یک سنت ایرانی ریشه می‌گرفت،^{۱۲} الگوی غالب در چیدمان کالبدی ارگ‌شهرهای جنوب قفقاز بود. در ساخت قلعه شوشی (پناه‌آباد) از «اوستادان ماهر و کارگزاران هشیار و کامل» بهره گرفته شد و چهار دروازه برای آن تعییه شد که شامل دروازه شوشی‌کند، دروازه مختر، دروازه ایروان، و دروازه گنجه و چله‌برد می‌شد (همان: ۱۶؛ میرزا یوسف قرباغی ۱۹۹۰: ۱۶۸). این قلعه از زمان بازسازی و توسعه در سال ۱۱۷۱ق/۱۷۶۵ م تا تابستان ۱۲۱۲ق/۱۷۹۷ م که آقامحمدخان قاجار پس از دو بار محاصرة طولانی آن را گشود، چندین بار درمعرض تهاجم و شهربندان رقبای خان قرباغ و فرمانروایان ایران، از جمله محمدحسن‌خان قاجار و فتحعلی‌خان افشار، واقع شد (میرزا جمال جوانشیر ۱۹۹۴: ۱۹-۲۳؛ ۲۳-۲۲: 2006)، اما جز در جریان محاصرة دوم خان قاجار فتح آن میسر نشد. این واقعیت آشکارا اهمیت سوق‌الجیشی قلعه شوشی و سهم آن در حفاظت از حکومت محلی خوانین جوانشیر را نشان می‌دهد. به‌نوشته میرزا یوسف قرباغی، ساختمان قلعه در نتیجه افزایش جمعیت در سال ۱۷۸۹ق/۱۲۰۴ م که مصادف با دوره حکومت ابراهیم خلیل‌خان بود، توسعه داده شد و خان «باروی قدیم» را برداشت، قلعه را «با طرح و پلان خوش و مهندسی پلانچیان صاحب وقوف بهقدر یک ورت^{۱۳} زیاد و

آن را محکم‌تر از اول آباد ساختند» (میرزا یوسف قراباغی: ۱۳۹۰: ۱۶۹). بدین‌ترتیب، هسته مرکزی یک محیط کالبدی آماده شد که قرار بود پذیرای جمعیتی چشم‌گیر در آینده باشد.

۵. توسعه کالبد و جامعه شهری شوشی

۱.۵ هسته مرکزی: خاندان خان و وابستگان

حافظت از هسته اولیه جمعیتی که قرار بود ساکنان ارگ شهر جدید را تشکیل دهند دیگر کارکرد مهم قلعه بود. این هسته اولیه در مرتبه نخست اعضای خانواده و خاندان خان یا هسته محوری اویماق جوانشیر بودند که قشر ممتاز جامعه خان‌نشین به حساب می‌آمدند و با لقب آقا، خانم، و بیگ از دیگر اهالی متمایز می‌شدند. این هسته محوری در سال‌های پس از تسلط روسیه و در سایه حمایت فرمان‌داران روس از نخبگان و فادران موقعیت ممتاز قبلی خود را از دست دادند، اما برخی از آن‌ها از جمله فرزندان ابراهیم‌خلیل خان، حتی پس از ثبت اقتدار روسیه بر قراباغ و شوشی، اجازه یافتند که در آن شهر ادامه حیات دهند (Haxthausen 1854: 435-436). اشراف قبایلی / زمین‌دار که در مجموعه شبکه اویماق خاندان جوانشیر قرار می‌گرفتند و در مقام تیول‌دار، مین‌باشی، یوز‌باشی، داروغه، و دیگر مناصب محلی به خان خدمت می‌کردند. اعضای این شبکه اشرافیت قبایلی به سهم خود رعایا و وابستگانی داشتند که به‌منظور خدمت به آن‌ها در پیرامون قلعه اسکان می‌یافتند. به‌بیان دیگر، بخشی از جمعیت ساکن در قلعه را رعایایی تشکیل می‌دادند که «آدم» خان یا خانواده و خویشان وی محسوب می‌شدند. این رعایا اراده، هویت، و فردیت مستقلی نداشتند و موظف به برآوردن خواسته‌های سروران خود در قالب میزبانی از مهمانان آنان، برآوردن نیازهای آن‌ها، و نیز تأمین نیروی کار و مصالح برای ساخت و ساز درون قلعه بودند (Bournoutian 2013: 35-89). گروهی دیگر «جوانان کاری و مردان کارزاری» بودند که خان برای حفاظت از قلعه و رویارویی با دشمنانش اجیر کرده و در آنجا اسکان داده بود (میرزا یوسف قراباغی: ۱۳۹۰: ۱۶۸). در کنار این‌ها، جمعیتی از صنعت‌گران، پیشه‌وران، و اهل فضل و هنر بودند که خان برای ساخت و ساز و توسعه تختگاه کوچک خویش و اداره آن به ایشان نیاز داشت. حفاظت از این مجموعه نخبگان که پشتیبان اصلی خان در توسعه قدرت محلی و شبکه پیوند وی با نیروهای اجتماعی قلمروش بهشمار می‌آمدند، اهمیت حیاتی داشت. جوانشیر از این مجموعه با تعییر «اهالی ایلات و بزرگان و اهالی صنعت و ملازمان

و مخصوصان» یاد کرده است (میرزاجمال جوانشیر ۱۹۹۴: ۱۲). بنابراین، در جامعه شهری شوشی یک نمونه محدود از تقسیم کار برمبنای اراده خان و نیازهای خاندان وی حاکم بود که به تناسب گسترش کالبدی تختگاه وی و افزایش جمعیت آن توسعه می یافت. طبق وقف‌نامه گوهرآقا، دختر ابراهیم خلیل‌خان، خاندان جوانشیر تا چند دهه بعد از برچیده شدن حکومتشان توسط یرملوف، نقش فعال خود را در توسعه کالبدی شوشی و حمایت از جامعه و فرهنگ اسلامی آن را ادامه دادند (احمدی ۱۳۸۴: ۱۱۴-۱۲۸). در کنار مساجد، مدارس، دکاکین، و کارون‌سراهایی که با حمایت گوهرآغا و دیگر اعضای خاندان حاکم تأسیس شد (همان‌جا)، از زمان تسلط روسیه به بعد، برخی ساخت‌وسازها به سبک فرنگی نیز در شوشی انجام شد که عمارت مددوف، فرمان‌دار ارمنی قراباغ در دوره زمامداری یرملوف، از آن جمله بود (Van Helen 1830: vol. 2, 249).

۲.۵ انتقال اجباری جمعیت

بخشی از جمعیت شوشی را مردمی تشکیل می‌دادند که به آن مکان کوچانده شده بودند. در سال ۱۱۷۰ق/ ۱۷۵۴م که ساخت قلعه شوشی به پایان رسید، خان «تمامی رعایا و ساکنان قلعه شاه‌بولاگی و خانواران اعیان و اشخاص و ملکان و ملازمان و کدخدايان ایلات و بعضی دهات را کوچانیده در اندرون این قلعه سکنا داد» (میرزاجمال جوانشیر ۱۹۹۴: ۱۶). کوچاندن اجباری جمعیت از مکانی به مکان دیگر بهاراده شاه یا خان الگوی غالی در جنوب قفقاز قرن دوازدهم هجری/ هجری میلادی بود. این امر ازیکسو، در نگرش حکامی ریشه داشت که رعایا را بخشی از دارایی خود و منشأ تولید ثروت و تأمین امنیت می‌انگاشتند. نگرشی که خود بر بستر تحولات فرهنگی دوره مغول به بعد شکل گرفته بود و در این زمینه، تا حد زیادی از گفتمان فقهی اسلامی فاصله گرفته و به فرهنگ پیشا‌اسلامی مغولی و ایلخانی پیوند خورده بود.^{۱۴} در دوره فترتی که از قتل نادرشاه تا ظهور آقامحمدخان به طول انجامید، نقل و انتقال اجباری جمعیت به واسطه کاهش امنیت در نبود نظام برآمده از اقتدار دولت مرکزی و ضعف قدرت حاکمان محلی به مراتب بیشتر شد؛ مردم شیروان و قراباغ که دو ولایت بزرگ و ثروتمند قفقاز به شمار می‌آمدند، بیش از دیگر نقاط این وضعیت را تجربه کردند. آن بخش از جامعه شوشی که در زمرة اشرافیت قبایلی جوانشیر نبودند و به این صورت به آن مکان انتقال داده شده بودند، قشری مولد به شمار می‌آمدند که حضورشان برای تداوم حیات اجتماعی

اویماق‌خان ضرورت داشت. بخشی از جمعیتی که پناه‌خان به شوشی کوچاند ارمنی‌های روستاها و محلات مغري، اگولیس، اردوباد، قزانچی، و چله‌برد بودند. برخی را نیز فرزندش، ابراهیم‌خلیل‌خان، از روستاها و محلات ارمنی‌نشین قراباغ به آن شهر کوچاند (میرزا یوسف قراباغی ۱۳۹۰: ۱۶۹).

۳.۵ جمعیت و محلات شهری شوشی

بخش مهم و به نسبت چشم‌گیر از جمعیت اصلی شهر شوشی در پایان کار خوانین جوانشیر و آغاز تسلط روسیه به مهاجران اختصاص داشت که شامل مسلمانان و ارمنیان می‌شدند. مهاجرت به مکانی که به مرکزیت حکومت محلی انتخاب می‌شد، امری طبیعی و نتیجهٔ تشخیصی بود که مهاجران از منافع خویش و منافع نقل‌مکان به آن نقطه داشتند. این منافع در مرتبهٔ نخست شامل امنیتی می‌شد که در درون قلعه و پیرامون آن برای مهاجران فراهم می‌شد. چنان‌که پیش‌تر اشاره شد، یکی از الگوهای سنتی توسعهٔ کالبدی شهر در ایران و اغلب سرزمین‌های اسلامی گسترش فیزیکی آن بر گرد عمارت قلعه یا «کهن‌دژ» بود. شکل‌گیری محلات جدید نیز تا حد زیادی از منطق وابستگی خویشاوندی یا قومی یا خاستگاهی تبعیت می‌کرد. بدین معنا که مهاجران بسته به تعلق خویشاوندی و قومی یا خاستگاهی در یک محلهٔ خاص سکونت می‌جستند. طبق توصیفی که در گزارش ۱۱۲۳ ایالت قراباغ آمده است، شهر شوشی در این زمان از سه محلهٔ اصلی به‌نام تبریزلی، کازانچیلی (غازانچی)، و اگولیسلی تشکیل شده بود (Bournoutian 2013: 34). دو محلهٔ اخیر ارمنی‌نشین و پذیرای مهاجرانی بودند که یا از محلات و روستاهای ارمنی‌نشین ولايت قراباغ و در رأس آن‌ها آگولیس (A gulis) به آن‌جا آمده بودند یا از ایالت نزدیکی در جنوب قفقاز مانند شکی، شروان، و آذربایجان به شوشی مهاجرت کرده بودند. محلهٔ تبریزلی (تبریزی) میزبان جمعیتی مسلمان بود که از قرار معلوم به‌واسطهٔ قراردادشتن برسر مسیر تبریز و میزبانی مهاجرانی از آن شهر در قالب صنعت‌گر، تاجر، و پیشه‌ور به این نام مشهور شده بود. طبق برآورد جهان‌گردی فرانسوی، جمعیت شوشی در سال ۱۲۵۳ ق ۱۸۳۸ م به پانزده هزار تن بالغ شده بود (Dubois de Montpérux 1840: vol.4, 84). گسترش کالبدی شهر و ساختار محله‌ای آن در دورهٔ تسلط روسیهٔ تزاری ادامه یافت و حدود سی سال بعد از این تاریخ، شوشی از شش محلهٔ ارمنی‌نشین و ده محلهٔ مسلمان‌نشین تشکیل می‌شد (میرزا یوسف قراباغی ۱۳۹۰: ۱۶۹).^{۱۵}

۴.۵ ترکیب قومی و دینی

جمعیت شهری شوشی از ابتدای شکل‌گیری این شهر از دو گروه متمایز دینی یعنی مسلمانان و ارمنی‌ها تشکیل می‌شد. ارمنی‌ها از جمله ساکنان باستانی این سرزمین بودند و در گذر سده‌ها فرازونشیب زیادی را تجربه کرده بودند.^{۱۶} طبق گزارش‌های محلی تاریخ قراباغ، پناهخان جوانشیر در دوره زمامداری خود موفق شد که بر بخش‌های ارمنی‌نشین قراباغ موسوم به «خمسه» تسلط یابد و تکاپوی ملیک‌های ارمنی برای مقابله با خان مسلمان از جمله توسل جستن به اراکلی دوم، شاه گرجستان، و ارسال نامه‌های پیوسته نزد فرمان‌داران روس قفقاز راهبه جایی نبرد (میرزا جمال جوانشیر ۱۹۹۴: ۱۶-۱۷؛ میرزا یوسف قراباغی ۱۳۹۰، ۱۶۵-۱۶۶؛ Tsagareli 1891: vol.1, 434-435). البته تردیدی نیست که نامه‌نگاری‌ها و ارتباطات این ارمنیان با روس‌ها سهم قاطعی در جلب توجه تزار به قفقاز و اقدامات بعدی داشت، اما دست کم تا سال ۱۲۲۲ق/۱۸۰۵م که ابراهیم خلیل خان با سیسیانف به توافق کورکچای دست یافت، رعایای ارمنی وضعیت ناگواری داشتند. این وضعیت در سال‌های پس از توافق کورکچای تحت تأثیر حمایت روسیه تا اندازه‌ای بهبود یافت. طبق گزارش ۱۲۳ جمعیت ارمنی ساکن شوشی تا زمان تهیه این گزارش به رقم چشم‌گیری بالغ شده بود. متأسفانه به منبعی که اطلاع دقیقی از جمعیت ارامنه شوشی در دوره فرمان‌روایی ابراهیم خلیل خان به دست دهد، دسترسی نداریم. به‌نوشته کپل که در آستانه جنگ دوم ایران و روس بازدیدی از شوشی داشت، شهر دو هزار باب خانه داشت و جمعیت مهاجرانی که به شوشی می‌آمدند، اعم از ارمنی و مسلمان، رو به فزونی بود؛ مهاجرانی که به‌نوشته وی «از ستم خوانین به یوغ سبکتر روس‌ها پناه می‌بردند» (Keppel 1827: vol. 2, 193-194). میرزا یوسف قراباغی اشاره کرده است که در اوایل شکل‌گیری شوشی جمعیت مسلمان آن که بیشتر از تبریز، نخجوان، و از میان ایلات قراباغ به آنجا آورده شده بودند، بیشتر بود (میرزا یوسف قراباغی ۱۳۹۰: ۱۶۹). مهاجرت ارمنیان به شوشی در سال‌های پس از تسلط روسیه بر قراباغ شتاب بیشتری یافت و به‌ادعای میرزا یوسف آن‌ها در سال ۱۲۷۱ق/۱۸۵۵م دو سوم جمعیت شوشی را تشکیل می‌دادند (همان‌جا). این ترکیب جمعیتی و رشد نسبتاً متوازن آن در سراسر قرن سیزدهم هجری/ نوزدهم میلادی و دهه‌های آغازین قرن چهاردهم هجری/ بیستم میلادی ادامه یافت و مسلمانان و ارمنی‌ها، دست کم تا دهه‌های آغازین قرن چهاردهم هجری/ بیستم میلادی، در کنار هم هم‌زیستی صلح‌آمیزی داشتند. طبق نخستین برآورد آماری سراسری در دوره

روسیه تزاری که در سال ۱۳۱۴ق ۱۸۹۶م انجام شد، جمعیت شهر شوشی به ۲۵/۸۱ نفر بالغ شده بود که ۱۴/۴۲۰ نفر از آنها را ارمنه و ۱۰/۷۷۸ تن از آنها را مسلمانان (تاتارها) تشکیل می‌دادند. باقی جمعیت را مهاجران روس (۳۹۶ نفر)، لهستانی (۱۳۳ نفر)، گرجی (۳۹ نفر)، مولداویایی (۱۲ نفر)، آلمانی (۱۲ نفر)، آوار (۴ نفر)، و گروهی دیگر از جمله پنج مهاجر ایرانی تشکیل می‌دادند.^{۱۷}

۵.۵ بافت و ساختار اجتماعی

از نظر ساختار اجتماعی، تا پیش از ثبیت سلطنت روسیه و نتایج مدیریت استعماری، شوشی جامعه شهری تاحدی ساده داشت که مناسبات و سازوکار اجتماعی آن از منطق حاکم بر سلسله مراتب قبایلی و نظام زمین‌داری پیروی می‌کرد. از این منظر با دو مقوله اجتماعی کلی یعنی فرادستان و فرودستان و گروهی میانه در بافت جامعه شهری شوشی سروکار داریم. گروه نخست، که در نظمی کمابیش هرمی شکل قرار داشتند، شامل خان و خاندان وی، اشراف زمین‌دار موسوم به بیگ‌ها، و طبقه ممتازی با عنوان «معافی» تشکیل می‌شد که از نوعی وابستگی اکتسابی به هستهٔ مرکزی قدرت محلی بهره‌مند بودند (Leviatov 1948: 40-45). این گروه فرادست هم‌زمان با اقامت در شوشی، حضور غیرمستقیمی نیز در مجال و روستاهای قراباغ داشتند که املاکشان به شمار می‌رفت. بخشی از جمعیت فرودست شوشی نیز رعایای وابسته به آنان بودند که بر حسب خواست اشرافیت مذکور و بهمنظور برآوردن نیازهای آنان در شوشی اقامت داشتند. گروه دوم، شامل طیف متنوعی از رعایای مسلمان و ارمنی بودند که «آدم» خان یا وابستگان خونی وی به شمار می‌آمدند. برخی از این رعایا مالیات‌پرداز بودند و برخی دیگر که شامل سادات، یتیمان، زنان بیوه، و رنجران تهی دست می‌شدند از مالیات معاف بودند. جمعیت این طیف اخیر چندان چشم‌گیر نبود (Bournoutian 2013: 27-89).

در میانه این دو گروه کلی، برخی از ساکنان شوشی را بازرگانان، صنعت‌گران و اهل حرف، پیشه‌وران، روحانیان، و سربازان اجیر تشکیل می‌دادند که می‌توان از آنها به منزله طیف «میانه‌حال» شهری تعبیر کرد. این طیف وابستگی مستقیمی به شبکه اویماق‌خان نداشتند، اما بر بستر اقتصاد محدود قلمرو وی امرار معاش می‌کردند و سهم مؤثری در تنوع‌بخشی به الگوی ساده تقسیم کار در شوشی داشتند. در دوره فرمان‌روایی خوانین، افزایش شمار این بخش از جمعیت شهری شوشی تابعی از اراده و توان وی در ایجاد

امنیت بود. اقدام ابراهیم خلیل خان در تأسیس ضراب خانه و ضرب سکه‌ای به نام «پناه‌آباد» را، که تا مدت‌ها در شهرهای مختلف ایران نیز آوازه درانداخته بود،^{۱۸} می‌توان شاهدی بر رویکرد استقلال طلبانه و کامیابی نسبی وی در توسعه اقتصاد پولی محلی قلمداد کرد. وانگهی، تبدیل مازاد تولیدات کشاورزی و شبانی به پول و گذار از دادوستد کالایی به دادوستد پولی منوط به توسعه الگوی تقسیم کار و فعالیت بازرگانان و پیشه‌وران بود. به‌طور طبیعی خان هوادار این رونق در قلمرو محدودش بود. بدین‌ترتیب، در دوره فرمانروایی خوانین در عین استثمار رعایای مالیات‌پرداز که منبع اصلی تولید شروت خان به‌شمار می‌رفتند (Petrushevskii 1949: 166-196)، از حضور و فعالیت بازرگانان و پیشه‌وران استقبال می‌شد که نقش محوری در توسعه اقتصاد پولی داشتند. همین واقعیت زمینه مهاجرت ارمنیان به شوشی را فراهم می‌کرد.

با ثبت سلطه روسیه و انحلال حکومت خانی در سال ۱۲۳۷ق/ ۱۸۲۲م زمینه برای تغییر الگوی سنتی حاکم بر قرایاغ فراهم شد. با این‌که حکومت روسی قفقاز شتابی برای اصلاحات ساختاری و سلب اختیار از اشرافیت قبایلی / زمین‌دار نداشت، انحلال حکومت خانی به معنای تضعیف پایگاه اشرافیت، تقویت موقعیت ارمنیان، بازشدن دست حکومت استعماری برای حمایت از نیروهای هوادار روسیه، و نظم‌بخشیدن به اداره ایالت و به‌ویژه نظام مالیات‌گیری بود. شتاب‌گرفتن مهاجرت ارمنیان به شوشی که بخشی از آن در خلال دوره پس از جنگ دوم ایران و روسیه و با هدایت مستقیم فرمان‌داران روس و وفاداران به آن‌ها انجام پذیرفت، ایجاد امنیت و ثبات در ایالت و قاعده‌مندکردن اداره آن، که گام‌های اولیه آن در دوره زمامداری یرملوف و با آمارگیری ایالت آغاز شده بود، سهمی قطعی در تقویت جامعه شهری شوشی به نفع طیف «میانه‌حال» بود. این تحول به سهم خود بستر مساعدی برای تداوم حیات شهری شوشی و افزایش جمعیت و تقویت بافت اجتماعی آن فراهم آورد. بدین‌ترتیب، در گذار قرن سیزدهم هجری / نوزدهم میلادی شوشی از کرسی حکومتی محلی و ساختاری به نسبت ساده به کانونی شهری مطرح با ساختاری پیچیده تبدیل شد که خاستگاه نسلی از چهره‌های ادبی و تجدد‌گرای مطرح در میان مسلمانان و ارمنیان قفقاز شد. شهری که در آستانه قرن چهاردهم هجری / بیستم میلادی محیط فکری و فرهنگی پویا و سرزنه‌های داشت و قرار بود خاستگاه چهره‌های شاخص و تأثیرگذاری چون عزیز حاجی‌بیگف و احمد آقاوغلو (آقايف) شود (رئیس‌نیا ۱۳۵۷: ۸-۹؛ کالیراد ۱۳۹۲: ۳۱-۷۳). (Shissler 2002: 43-44).

ع. نتیجه‌گیری

روایت تاریخی همواره مستعد در غلتبودن به عرصه تعمیم‌گرایی، زمان‌پریشی، و اثربازی از گفتمان‌های مسلط زمانه است. این استعداد و ظرفیت بینادهای معرفت تاریخی و اعتبار آن را به پرسش می‌کیرد. تلاش پژوهش‌گر تاریخ برای دست‌یابی به شناختی جزئی‌نگر، ژرف، و ردیابی تغییرات در بستر زمانی آن‌ها راهبردی برای گریز از این آسیب‌پذیری‌هاست. حوزهٔ جنوب قفقاز به‌علل معینی از جمله تنوع و تکثر قومی و فرهنگی، گذار از دورهٔ سنتی به مدرن در سایهٔ نوسازی استعماری، ضعف ساختارهای اجتماعی و فرهنگی پایدار، مداخله مؤثر هژمونی فرامنطقه‌ای در شکل‌گیری ساختار مدرن این جوامع، و بازتاب این مداخله در روایت‌گری پیشینهٔ تاریخی بیش‌تر مستعد زمان‌پریشی، حال‌گرایی، و کلینگری است. با این تصور، در پژوهش حاضر تلاش شد تا با تمرکز بر روند تاریخی شکل‌گیری و توسعهٔ کانون شهری معین در جنوب قفقاز، برخی جلوه‌های جزئی و متمازیز حیات شهری در این حوزه در نخستین مراحل گذار آن از دورهٔ سنتی به مدرن نمایانده شود.

چنان‌که در این بررسی نمایانده شد، شهرنشینی در جنوب قفقاز قرن دوازدهم هجری/هجردهم میلادی تا حد زیادی تحت تأثیر آشفتگی نظام سیاسی بود. این آشفتگی بینان حیات اجتماعی را سست و زمینهٔ ظهور نوع سخن‌نمایی از جوامع شهری کوچک را فراهم آورد که می‌توان از آن‌ها با عنوان «ارگ‌شهر» یاد کرد. ظهور این ارگ‌شهرها در مرتبهٔ نخست با شرایط سیاسی، اجتماعی، و محیطی جنوب قفقاز پیوند داشت و آن را می‌توان برایند کنش‌گری رؤسای ایلی و امکانات اجتماعی و اقتصادی موجود درجهت حفظ و توسعهٔ اقتدار محلی قلمداد کرد. در نمونهٔ شوشی، سهم آشکار و چشم‌گیر اراده و سیاست یک فرمانروایی ایلی را در بینان گذاری و توسعهٔ این شهر و جامعهٔ آن اعم از کالبد، جمعیت، مهاجرت، ساختار، و بافت اجتماعی می‌توان تشخیص داد. در عین حال، آشکار است که در زمانهٔ موردنبررسی، مهاجرت به مثابهٔ عاملی تعیین‌کننده در شکل‌گیری جامعهٔ شهری شوشی از مجموعه‌ای عوامل و انگیزه‌های متمازیز تأثیر پذیرفته بود. بخشی از جمعیت مهاجر هستهٔ اصلی اویماق جوانشیر و وابستگان آن بودند که بنابر تشخیص خان به شوشی انتقال داده شدند؛ بخشی را تجار، صنعت‌گران، و پیشه‌وران مسلمان و ارمنی تشکیل می‌دادند که در همان دوره حکومت خاندان جوانشیر بنابر تشخیص «عقل سليم» به این کانون شهری رو به توسعه مهاجرت کردند. این مهاجران نیز سهم مؤثری در تکوین سیمایی کالبدی شوشی و ساختار محلهٔ آن داشتند. درنهایت، مداخلهٔ عامل بیرونی یعنی روسیهٔ تزاری و سیاست استعماری آن بود که زمینهٔ تکوین هویت مدرن این شهر را فراهم آورد.

پیوشت‌ها

۱. در میان این پژوهش‌ها که بیشتر در نیمة دوم قرن سیزدهم هجری/ نوزدهم میلادی و دهه‌های آغازین قرن بیستم میلادی تألیف شده‌اند می‌توان از این نمونه‌ها یاد کرد:
Dubrovin 1866; Potto 1899; Avalov 1901; Romanovskii 1902.
۲. درباره مفهوم «تاریخ‌نگاری برساخت‌گر» بنگرید به مانزلو ۱۳۹۴: ۶۲-۶۳.
۳. به‌نظر می‌رسد خاستگاه این تغییر پارادایمیک در تاریخ‌نگاری را می‌بایست در دهه‌های ۱۹۳۰ و ۱۹۴۰ م جست‌وجو کرد که روایات اسمیرنف، لویاتف، و پتروشفسکی از تاریخ جنوب قفقاز منتشر شد. بنگرید به Smirnov 1938, 75-112; Petrushevskii 1940: 166-196; Petrushevskii 1949: 35-48; Leviatov 1948: 112-113, 116-120, 135-138; Abdullaev 1965: 53-184.
۴. برای نمونه بنگرید به Ixfa 2006: 77-120؛ Mitatoglu 2007: 25-37؛ Kadjar 2007: 9-92.
۵. Atkin 1980: 8-21؛ Mostashari 2006: 113-128
۶. به روسی: Низовой: Низавать
۷. برای گزارش‌های دیگری از وضعیت شهرهای کرانه‌غربی دریای خزر در همین مقطع بنگرید به Bell 1763: vol. 1, 36-76; Hanway 1753: vol. 1, 369-392; Cook 1770: vol. 2, 322-400.
۸. پیشینه ظهور واژه «قراباغ» (کاربرد شکل دیگر این نام یعنی «قره‌باغ» جدید است) در ادبیات جغرافیایی ایران برای نامیدن، بخشی از سرزمین اران را می‌توان به دوره مغول و تیموری رساند. در منابع این دوره به‌وفور با واژه «قراباغ اران» سروکار پیدا می‌کنیم که قشلاق و محل اجتماع یا اسکان اردوهای زمستانی (یورت) لشکریان مغول و تیمور بود. برای نخستین ذکرها از این نام در منابع تاریخی و جغرافیایی دوره میانه بنگرید به همدانی ۱۳۷۳: ج ۲، ۱۲۶۰، ۱۳۰۱؛ حافظ ابرو از حمدالله مستوفی ۱۳۶۲: ۱۸۱، ۱۸۲، ۵۶؛ حافظ ابرو ۱۳۸۰: ۳۷-۳۴؛ ۷۵۸-۷۴۹؛ حافظ ابرو از نامهای مشابهی در پیرامون بادغیس هرات و سلماس خبر می‌دهد که به‌نظر می‌رسد به همین دلیل در آغاز قراباغ اران در کناره کاربرد داشته و به تدریج به همین نام شهرت یافته است: حافظ ابرو ۱۳۴۹: ۱۱۰، ۳۳؛ حافظ ابرو ۱۳۸۰: ۳۹۹، ۸۶۷.
۹. هیوسن (Hewsen 1972: 301) تاریخ ساخت قلعه را سال ۱۷۵۲ ق/ ۱۱۶۵ م تعیین کرده است.
۱۰. ملیک شاهناظر از تبار یکی از ملیک‌های ارمنی قراباغ بود که به‌واسطه خدماتی که در دوره پادشاهی شاه عباس یکم به‌انجام رساند، مورد توجه ویژه‌ای قرار گرفته بود و شهرت این خاندان به «شاهناظریان» نیز به همین مناسبت بود؛ رافی ۱۳۸۵: ۳۱.

Hewsen 1972: 300-301; Arakel de Tauris 1874: 316; Khuzani Isfahani 2015: vol. 3, 654-655.

۱۱. طبق آمار ۱۸۲۳ م جمعیت ارمنی تابع خان قراباغ و منابع مالی که از کار و دارایی آنها به خزانه خان واریز می‌شد، به مراتب بیشتر از رعایای مسلمان بود: Bournotian 2013: 234-235

۱۲. در این زمینه بنگرید به اشرف ۱۳۵۳: ۱۸-۲۴-۲۳۶؛ یوسفی فر ۱۳۸۴: ۲۳۸-۲۳۶؛ یوسفی فر ۱۳۸۹: ۱۶۰-۱۵۸.

۱۳. ورث (версъ)

۱۴. برای شواهدی از جابه‌جایی جمعیت و مهاجرت اجباری در جنوب قفقاز دوره صفوی و افشاریه بنگرید به باکیخانوف ۱۹۷۰: ۱۷۶؛ و نیز

Khuzani Isfahani 2015: vol. 3, 636-645; Arakel de Tauris 1874: vol. I, 296-303; Hirotaki 2012: 241-258.

۱۵. به گزارش میرزا یوسف قراباغی محله‌های ارمنی‌نشین عبارت بودند از مغریلو، قرانچیلو، اکلیسلو، چله برد، دره دیغان محله پایین و غربیه و محلات مسلمان‌نشین عبارت بودند از قورتلر، جولفا، قویلوق، چخور، حاجی یوسفلو، مردینلو، جهودلر، ساعتلو، مامائی و خوجه‌مرجانلو. وی به محله‌ای به نام تبریزی اشاره نکرده است (میرزا یوسف قراباغی ۱۳۹۰: ۱۶۹).

۱۶. با این‌که سیاست‌های مهاجرتی و جابه‌جایی جمعیت در دوره تسلط روسیه تزاری تأثیر معین و انکارناپذیری بر شکل‌گیری بافت قومی جنوب قفقاز داشته است (در این زمینه، بنگرید به Sherry 2007: 37-57)، اما اولاً، این سیاست‌ها صرفاً محدود به ارمنیان نبود و ثانیاً، هم‌چنان‌که گزارش ۱۸۲۳ ایالت قراباغ نشان می‌دهد، مهاجرت ارمنیان به شهرهای رو به ظهور و توسعه پیش از تسلط روسیه نیز امری رایج بود. پیشینهٔ تاریخی حضور ارامنه در جنوب قفقاز را در این منابع می‌توان ردیابی کرد:

Dasxuranci 1961: 1-233; *The Geography of Ananias of Širak* 189-193; Iohannes de Dzar 1874: vol. I, 553-562; Arakel de Tauris 1874: vol. I, 274-276; Jalaliants 2009: 24-45; Bournotian 2001; Bournotian 1998.

۱۷. این اطلاعات آماری از کتاب در دست چاپ پرفسور بورنوتیان با موضوع «بررسی آماری ایالت الیزابت‌پل» برگرفته شده است؛ بدین وسیله وظیفه خود می‌دانم از سخاوت و بزرگواری ایشان سپاس‌گزاری کنم؛ نیز بنگرید به http://www.demoscope.ru/weekly/ssp/emp_lan_97_uezd.php?reg=397.

۱۸. هر سکهٔ پناه‌آباد (پناپاد) که از جنس نقره بود، نیم قران یا ده شاهی ارزش داشت (بنگرید به لغتنامه ۱۳۷۷: ذیل مدخل «ماده»).

شیوه ارجاع به این مقاله

مرشدلو، جواد (۱۳۹۹)، «از قلعه تا شهر: بررسی پیوند شهرنشینی و حیات قبایلی در جنوب قفقاز با تمرکز بر شوشی»، دوفصلنامه علمی - پژوهشی تحقیقات تاریخ اجتماعی، س، ۱۰، ش، ۲.

doi: 10.30465/shc.2021.34535.2188

کتاب‌نامه

- احمدی، حسین (گردآورنده) (۱۳۸۴)، سه رساله درباره قفقاز، تهران: مؤسسه تاریخ معاصر ایران.
- استرآبادی، محمدمهری بن محمدنصیر (۱۳۴۱)، جهانگشای نادری، به کوشش عبدالله انوار، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- ashraf, ahmed (1353), "اویزگی های تاریخی شهرنشینی در ایران، دوره اسلامی"، مطالعات جامعه شناختی، دوره قدیم، ش، ۴.
- اصفهانی، محمد معصوم بن خواجه (۱۳۶۸)، خلاصه السیر، تاریخ روزگار شاه صفی صفوی، تهران: علمی.
- باکیخانوف، عباسقلی آقا (۱۹۷۰)، گلستان ارم، چاپ علمی - انتقادی، به همت عبدالکریم علیزاده، باکو: اداره انتشارات علم.
- حافظ ابرو، عبدالله بن لطف الله (۱۳۴۹)، جغرافیای حافظ ابرو (قسمت ربع خراسان: هرات)، به کوشش نجیب مایل هروی، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- حافظ ابرو، عبدالله بن لطف الله (۱۳۸۰)، زبدة التسواریخ، مقدمه، تصحیح، و تعلیقات از سیدکمال حاج سیدجوادی، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- حمدالله مستوفی، حمدالله بن ابی بکر (۱۲۶۲)، نزهه الغلوب، تصحیح گای لیسترنج، تهران: دنیای کتاب.
- رئیس‌نیا، رحیم (۱۳۵۷)، عزیز و دو اقبال، تهران: چاپار.
- رافی، هاکوب ملیک هاکوپیان (۱۳۹۵)، ملوك خمسه، قربانی و پنج ملیک ارمنی آن از فروپاشی صفویه تا جنگ های ایران و روس، ترجمه آرا دراستپانیان، تهران: شیرازه.
- رهبرن، کلاوس (۱۳۴۹)، نظام ایالات در دوره صفویه، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- شمیم، علی اصغر (۱۳۷۱)، تاریخ ایران در دوره سلطنت قاجار، تهران: علمی.
- قراباغی، میرزا یوسف (۱۳۹۰)، تاریخ صافی؛ تاریخ قربانی از ابتدای دوره دوم جنگ های روس و ایران، به کوشش حسین احمدی، تهران: مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر.
- کالیراد، علی (۱۳۹۲)، از جامعه ایرانی تا میهن ترکی: زندگی فکری و سیاسی احمد آقاییف، تهران: پر迪س دانش.

کنلی هریسچی، غفار (۱۳۷۴)، *خاقانی شروانی: حیات، زمان و محیط او، ترجمه میرهدایت حصاری*، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.

مانزلو، آلن (۱۳۹۴)، *واساخت تاریخ، ترجمه مجید مرادی سده*، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام.

مرشدلو، جواد (۱۳۹۷)، *سیاست و شهرنشینی در قفقاز پیشاستعماری: نقش عامل سیاست در تحول* *حیات شهری شماخی در سده دوازدهم / هجدهم*، *تحقیقات تاریخ اجتماعی*، س. ۸ ش. ۱.

مرشدلو، جواد (۱۳۹۹)، *پایگاه اقتصادی و اجتماعی یک حکومت محلی در جنوب قفقاز: بررسی منابع اقتصادی حکومت خوانین شیروان در آستانه تسلط روسیه (۱۷۰-۱۸۲۰ م.)*، *پژوهش‌های علوم تاریخی*، س. ۱۲، ش. ۲.

مروی، محمد کاظم (۱۳۶۴)، *عالیم‌آرای نادری، مقدمه، تصحیح، و تحسیله محمدامین ریاحی*، ۳ ج، تهران: زوار.

میرزاجمال جوانشیر قراباغی (۲۰۰۱)، *تاریخ قراباغ*، چاپ جورج بورنویان، کوستامسا: مزاد.

میرزا سمیعا (۱۳۶۸)، *تذکرة الملوك*، به کوشش سید محمد دیرسیاقی، به ضمیمه سازمان اداری حکومت صفوی یا تعلیقات مینورسکی، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران: امیرکبیر.

نصیری، علی نقی (۱۳۷۱)، *القب و مواجب دوره سلاطین صفویه*، *تصحیح یوسف رحیم‌لو*، مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد.

یوسفی فر، شهرام (۱۳۸۴)، «تأملاتی در مقوله شکل شهر و مناسبات شهرنشینی در سده‌های میانه تاریخ ایران»، *فرهنگ*، ش. ۵۶.

یوسفی فر، شهرام (۱۳۸۹)، «الگوهای پیدایش شهر و شهرنشینی در تاریخ ایران»، *تاریخ ایران*، ش. ۶۴.

همدانی، رشید الدین فضل الله (۱۳۷۳)، *جامع التواریخ*، *تصحیح و تحسیله محمد روشن و مصطفی موسوی*، تهران: البرز.

Abdullaev, G. V. (1965), *Azerbaidzhan v Xviii Veke i Vzaimootneshenii Ego c Rossiei*, Baku: Izdatel'stvo Nauk.

Arakel de Tauris (1874), *Livre d'Histoires*, M. Brosset (ed. & trad.), Collection d'Historiens Armeniens, t. I., St. Petersburg: Imperimerie de l'Academie Imperiale des Sciences.

Atkin, M. (1979), "The Strange Death of Ibrahim Khalil Khan of Qarabagh", *Iranian Studies*, vol. 12, no. 1-2.

Atkin, M. (1980), *Russia and Iran, 1780-1828*, Minneapolis.

Atkin, M. (1988), "Russian Expansion in the Caucasus to 1813", in: *Russian Colonial Expansion to 1917*, M. Rywkin (ed.), London & New York: Mansell Publishing Limited.

Avalov, Z. (1901), *Prisoedinenie Gruzii k' Russii*, St. Petersburg: Ertelev.

Beiberstein (1798), *Tableau des Provinces Situées sur la Côte Occidentale de la Mer Caspienne Entre les Fleurs Terek et Kour*, St. Petersburg: n.p.

Bell, J. (1762), *Travels from St. Petersburg in Russia to Diverse Parts of Asia*, Glasgow: Gale, ECCO.

- Berzhe, A. (ed.), *Akty Sobrannye Kavkazkoiu Arkheograficheskoiu Kommissieiu*, 12 vols. (Tiflis: Arkhiv Glavno Upravleniya Namestnika Kavkazskogo, 1866-1904), Abbr, AKAK.
- Bournoutian, G. (2004), (Introduction and Annotated Translation) *Two Chronicles on the History of Karabagh*, Costa Mesa: Mazda Publishers.
- Bournoutian, G. (2012), *The 1823 Russian Survey of the Karabagh Province, A Primary Source on the Demography and Economy of Karabagh in the Early 19th Century*, Costa Mesa: Mazda Publishers.
- Bournoutian, G. (2016a), *The 1819 Russian Survey of the Khanate of Sheki [Shakki], A Primary Source on the Demography and Economy of An Iranian Province Prior to Its Annexation by Russia*, Costa Mesa: Mazda Publishers.
- Bournoutian, G. (2016b), *The 1820 Russian Survey of the Khanate of Shirvan, A Primary Source on the Demography and Economy of an Iranian Province Prior to Its Annexation by Russia*, United King: Gibb Memorial Trust.
- Bournoutian, G. (1991), *The Khanate of Erevan under Qajar Rule, 1797-1828*, Costa Mesa: Mazda Publishers.
- Bournoutian, G. (1998), *Russia and the Armenians of Transcaucasia, 1797-1889*, a Documentary Record, Costa Mesa: Mazda Publishers.
- Bournoutian, G. (2001), *Armenians and Russia, 1626-1796, A Documentary Record*, Costa Mesa: Mazda Publishers.
- Brosset, M. (1849), *Histoire de la Georgie Dupuis l'Antiquite Jusqu'au XIXe Siècle*, vol. I, S. Petersbourg: Imperimerie de l'Académie Impérial de Sciences.
- Butkov, P. G. (1869), *Materialiy dlja Novoi Istorii Kavkaza c 1722 po 1803 g.*, vols. 1 & 3, St. Petersburg: n.p.
- Cook, J. (1770), *Voyages and Travels through the Russian Empire, Tartary and Parts f the Kingdom of Persia*, 2 vols. Edinburgh: Published by the author.
- Dasxuranci, M. (1961), *The History of Caucasian Albanians*, C. J. F. Dowsett (trans.), London: Oxford University Press.
- Dubois de Montpérux, F. (1840), *Voyage Autour de Caucase...*, 4 vols., Paris: Librairie de Gide.
- Dubrovin, N. F. (1886), *Istoria Voiniy i Vladichestva Russkikh na Kavkaz'*, St. Petersburg.
- Esadze, S. (1907), *Istoricheskaja Zapiska ob Upravlenii Kavkazom*, 2 vols., Tiflis: 1907.
- Fana, M. R. (2006), *Tarixi Cedidi Qarabag in Qarabagnameler*, vol. 3, Baku: Serq-Qerb.
- Ferrieres-Sauveboeuf (1790), *Memoires Historiques, Politiques et Geographics des Voyages du Comte de Ferrieres-Sauveboeuf faite en Turquie, en Asie et en Arabie Dupuis 1782 jusqu'en 1789...*, 2 vols., Maestricht.
- Gamba, Ch. (1826), *Voyages dans la Russie Meridionale et Particulierement dans les Provinces Situées au-delà de Caucase faist Depuis 1820 jusqu'en 1824*, 2 tomes, Paris.
- Gerber, Y. G. (1760), *Opisanie Stran i Narodov vdol' Zapadnogo Berega Kaspiyskogo Moria 1728 g. Istoria Geografija i Etnografija Dagestana*, St. Petersburg: Uchebniki dlja Shkoli.
- Gmelin, Sa. G. (2007), *Travels through Northern Persia, 1770-1774*, translated and annotated by Willem Floor, Mage Publishers.
- Hanway, J. (1753), *An Historical Account of British Trade over the Caspian Sea*, London.

- Haxthausen, B. V. (1854), *Transcaucasia: Sketches of the Nations and Races between the Black Sea and the Caspian*, London: Chapman & Hall.
- Hewsen, R. H. (1972), “The Meliks of Eastern Armenia: A Preliminary Study”, *Revue des Etudes Armeniennes*, Nouvelle Série, tome IX.
- Hirotake, M. (2006), “The Forced Migrations and Reorganization of the Regional Order in the Caucasus by Safavid Iran: Preconditions and Developments Described by Fazli Khuzani”, in: *Reconstruction and Interaction of Slavic Eurasia and Its Neighboring Worlds*, I. Osamu and U. Tomohiko (eds.), Tokyo: Hokkaido University.
- Iohannes, de Dzar (1874), *Histoire de l'Aghovanie*, M. Brosset (ed. & trad.), Collection d'Historiens Armeniens, t. I, St. Petersburg: Imperimerie de l'Academie Imperiale des Sciences.
- Jalaleants', E. H. (2009), *A Brief History of the Aghuank' Region, A History of Karabagh and Genje from 1702-1723*, annotated translation by George A. Bournoutian, Costa Mesa: Mazda Publishers.
- Javanshir, M. J. (2004), “A History of Qarabagh”, in: *Two Chronicles on the History of Qarabagh*, G. Bournoutian (ed.), Costa Mesa: Mazda Publishers.
- Kadjhar, Ch. (2007), *Staraya Shusha*, Baku: Sherq-Qerb.
- Keppel, G. Th. (1827), *Personal Narrative of a Journey from India to England...*, Second Edition, London: n.p.
- Khalfin, N. A. (1986), *Poslannik Petra I na Vostoke, Posol'stvo Florio Beneveni v Persio i Bukharu v 1718-1725 Godakh*, Moscow: Isdatel'stvo Nauk.
- Khuzani Isfahani, F. B. (2015), *A Chronicle of the Reign of Shah 'Abbas*, ed. & introduction by Kioumars Ghereghlou, London: Gibb Memorial Trust.
- Klaproth, M. (1827), *Tableau Historique, Geographique, Ethnographique et Politique du Caucase et des Provinces Limitrophes Entre la Russie et la Perse*, Paris & Leipzig.
- Kurukin, I. V. (2010), *Persids'kii Pokhod Petra Velikogo, Nizovoi Korpus na Beregakh Kaspia*, Moscow: Izdatel'stvo Kvadriga.
- Lang, D. M. (1957), *The Last Years of the Georgian Monarchy, 1658-1832*, Columbia University Press.
- Leviatov, V. N. (1948), *Ocherki iz Istorii Azerbaidzhana v XVIII veke*, Baku: Elm.
- Magalian, A. (2010), “Artsakhskie Melikstva I Voznoknovenie Karabakskogo Khanstvo”, *Russkii Sbornik, Issledovania po Istorii Rossii*, O. R. Airapetov et al. (ed. & compilation).
- Margarian, H. (2001), “The Nomads and Ethnographical Realities of Transcaucasia in 11th-14th centuries”, *Iran & the Caucasus*.
- Midatoglu, A. F. (2007), *Karabagskoe Khanstvo*, Baku: Tahsil.
- Mirza Adigözelbeg (2004), “Karabagh Nameh”, in: *Two Chronicles on the History of Qarabagh*, G. Bournoutian (ed.), Costa Mesa: Mazda Publishers.
- Mostashari, F. (2006), *On the Religious Frontier: Tsarist Russia and Islam in the Caucasus*, London: I. B. Tauris.
- Mustafaev, D. j. M. (1989), *Ceverniye Khanstva Azerbaidzhana i Rossia*, (konets XVIII-Nachalo XIX v.), Baku: Elm;

- Petrushevskii, I. P. (1949), *Ocherki po Istorii Feodal'Nikh Otnoshenii v Azerbaidzhane I Armenii v XVI- Nachale XIX vv*, Leningrad.
- Potto, N. (ed.) (1906), *Utverzhdenie Russkago Vladichestva na Kavkaz'*, vol. IV/1, Tiflis.
- Romanovskii, V. N. (1902), *Ocherki iz Istorii Gruzii*, Tiflis: Tipografia K. P. Koslovskago.
- Sherry, D. L. (2007), *Imperial Alchemy: Resettlement, Ethnicity, and Governance in the Russian Caucasus, 1828-1865*, PhD Dissertation, University of California.
- Shissler, A. H. (2002), *Between Two Empires: Ahmet Ağaoglu and the New Turkey*, London: I. B. Tauris.
- Smirnov, N. A. (1938), *Politika Rossii na Kavkaz v XVI-XIV Vekakh*, Moscow: Izdatel'stvo Sotsial'no-Ekonomicheskoi Literaturi.
- The Geography of Ananias of Širak (1992), *Introduction, Translation and Commentary by R. H. Hewsen*, Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert Verlag.
- Tsagareli, A. A. (1891), *Gramotii i Drugiye Istoricheskie Dokumentii XVIII Ctoletia, Otnociashshiesia k Gruzii*, St. Petersburg: Litografia B. Kirshbauma.
- Van Helen, D. J. (1830), *Memoire of Don Juan van Helen*, London: n.p.
- Zubov, P. (1833), *Kartina Kavkazs'Kogo Kraya*, vol. 4, S. Petersburg: n.p.

